

## ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေးကောင်စီ၊ ရန်ကုန်မြို့

၁၃၃၂ ခုနှစ်၊ တဢ္မာစွဲလဆန်း ၁၀ ရက်၊

(၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၅ ရက်)

အောက်ဖော်ပြုပါ ဥပဒေကို ထုတ်ပြန်ကျေညာသည်။

၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဤကြော်မြေနှင့်အသင်း အက်ဥပဒေကို  
ပြင်သည့်ဥပဒေ။

[၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေးကောင်စီ ဥပဒေအမှတ် ၂။]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေး ကောင်စီပြဋ္ဌာန်သည်၊ အောက်ပါ ဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ၁။ (၁) ဤဥပဒေကို ၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဤကြော်မြေနှင့်အသင်း အက်ဥပဒေကို ပြင်သည့်ဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်ဖော်ပြု၏

(၂) ဤဥပဒေသည် ချက်ပြုပါသောကာတည်ရမည်။

၂။ ၁။ နောက်တွင် အဆိုပါ အက်ဥပဒေဟု ရည်ညွှန်းသည် ၁၉၅၉ ခုနှစ်၊  
မြန်မာနိုင်ငံ ဤကြော်မြေနှင့်အသင်းအက်ဥပဒေပုံမှ ၅ အစား၊ အောက်ပါကို ပုံးပါ ၅၂ မှ ၅  
အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“၅။ ၁။ (၁) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသားများသည်၊ အသင်းတွင်အသင်း  
သားအဖြစ်ပါဝင်လိုသွင်း၊ အသင်းသားအဖြစ် ပါဝင်လိုသူများ လိုက်နာ  
ရန် သတ်မှတ်ထားသည် စည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်  
ရမည်။”

၃။ ၁။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေပုံမှ ၇ အစား၊ အောက်ပါကို ပုံးပါ ၅၂ မှ ၇ အဖြစ်  
ထည့်သွင်းရမည်။

“၇။ ၁။ (၁) အဆောင်း၏အောက်မြော်အသင်းခွဲများကိုလိုအပ်သလိုအပ်၍  
တည်ထောင်နိုင်သည်။

(၂) အသင်း၏နိုင်ငံလုံးခိုင်ရာ ညီလာခံသည်၊ အသင်း၏  
မူဝါဒ ချမှတ်ပေးသော အချုပ်အချုပ်အနွေ့ ဖြစ်ရမည်။ ယင်းညီလာခံကို  
သုံးနှင့်လျှင်အနည်းဆုံး တကြော်ကျင်းပရမည်။

(၃) ပုံးပါ (၂)အရ အသင်း၏နိုင်ငံလုံးခိုင်ရာပထမညီလာ  
ခံကို ၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဤကြော်မြေနှင့်အသင်းအက်ဥပဒေကို ပြင်  
သည် ဥပဒေ စတင် အာဏာတည်သည့်နေ့မှ တဆယ့်ရှစ်လအတွင်းကျင်းမှု  
ရမည်။

(၄) ဗြိုဟ်မြိုနီ ဗဟိုကောင်စီတရာ်ကို ဖွဲ့စည်းရမည်။ ထို့အပို ကောင်စီသည်၊ အသင်း၏ အဆုံးချင်ရေးအဆွဲဖြစ်ရမည်ပြင်၊ ငှါးတွင်အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်စေရမည်။

(က) အသင်း၏ နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ညီလာခံမှ မျှေးကောက် စုင်မြောက်သည် သုံးဆယ့်ပါးထက် မနည်း၊ သုံးဆယ့်ငါးပီးထက် မပိုများ ပုဂ္ဂိုလ်များ။

(ခ) မြန်မာ့ဆိုရှုသည် လမ်းစဉ်ပါဝါဒ္ဓာ ကိုယ်စား လွယ်တွေး။

(ဂ) ဗဟိုပြည့်သူ့အလုပ်သမားကောင်စီမံကိုယ်စား လွယ်တွေး။

(ဃ) ဗဟိုပြည့်သူ့တောင်သူ လယ်သမားကောင်စီမံ ကိုယ်စားလွယ်တွေး။

(င) ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှုကိုယ်စားလွယ်တွေး။

(စ) ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှု ကိုယ်စား လွယ်တွေး။

(ဘ) အစိုးရကအခါအဲအောင်လျှော်စွာ ရွှေးချယ်ခန့်ထား သည့်ဆယ်ပြီးထက်မပိုများပုဂ္ဂိုလ်များ။

(၅) ဗဟိုကောင်စီ၏ ဥက္ကဋ္ဌတွေး၊ ခုတိယဥက္ကဋ္ဌနှင့် အကျိုးဆောင် အတွင်းရေးမှူးတွေးကို ကောင်စီလွှဲကြီးများက ဖြစ်တဲ့ အထူးဖြောက်တင်မြောက်ရမည်။

(၆) ဗဟိုကောင်စီသည်၏လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းစွဲအကျိုး ပြုမည်ဟု ယူဆလျှင်ရှင်းထက်မပိုများပုဂ္ဂိုလ်များကိုကောင်စီလွှဲကြီးများအဖြစ် ထပ်ပြု၍ စွဲကြောင်းဆိုင်ရာ သုတေသနများ ဖြစ်သည်။”

၄။ ၁(၁) အထက်ပါပုံ့မ ၃ မြိုင် ထည့်သွင်းသည့် ဖုန်း ၂၊ ပုံ့ဖုန်း ၂(၃) အရ အသင်း၏နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ပထမညီလာခံသိတ်ခေါ်ကျင်းပန်ရေး၊ ညီလာခံသုံး ကိုယ်စားလွယ်များစေလျှပ်ရေး၊ ညီလာခံ၏ လုပ်ဂိုဏ်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ၊ ညီလာခံထောက်ရန် တက်ရောက်ရပည့် ကိုယ်စားလွယ်းရေး၊ အပါအဝင်ဖြစ်သည့် ညီလာခံ တွင်ထုံးသည်တို့မှာ ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ညွှန်ကြားသည့်အလိုင်း ဖြစ်မည်။

(၂) လက္ခဏီမြိုင်မာနိုင်ငံ ဤကြိုမြိုနီအသင်း နည်းညပအော်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံသုနာ၌တပ်ဆွဲ အခြေခံစည်းမျဉ်းများနှင့် ကျင့်ထုံးအားလုံးသည်၊ သက်ဆိုင်ရာက မပြင်သေးသမျှ ဤညပအော်နှင့် မဆန့်ကျင်သရွေသာလျှင် သက်လက်အာကာ တည်စွေပည့်။

(၉) အထက်ပါ အသင်း၏ နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ပထမ ညီလာခံ ကျင်းပြု နောက်၊ လက်ရှိကြော်ပြောနိုင် ဖွံ့ဖြိုး အဟိုကောင်စီ၊ အမူဆောင်အဖွဲ့၊ မြန်မာနိုင်ငံ သူနာပြောတပ်ဖွဲ့၊ ထိုသူနာပြောတပ်အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့၊ အဖွဲ့ခွဲများ၊ အသင်းခွဲများ စသည် တို့ကို ပြန်လည် မဘွဲ့စည်းသေးမိ၊ ငှါးတို့သည် ဆက်လက်တည်ရှိ၍ သက်ဆိုင်ရာလုပ် ပိုင်ခွင့်များနှင့် တာဝန်များ ရှိ ဆက်လက်သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည့်ပြင်၊ လက်ရှိဝန်ထမ်း များသည်လည်း သက်ဆိုင်ရာ တာဝန် ဝေဖွံ့ဖြိုးများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

### (၁၀) မိုလ်နောင်။

ပြည်  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကော်များရေးအစီးရအဖွဲ့။

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၃၂ ခုနှစ်၊ တရိုတွဲလဆန်း ၁၀ ရက်။

(၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၅ ရက်။)

အမိန့်အရာ၊

### (၁၁) မိုလ်မူးအြီး ကိုးကိုး

အတွင်းစဉ်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေးအစီးရအဖွဲ့